

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Im Anschluss an das Schiessen referierte Kamerad Paul Bruggmann, Chef des Städtischen Zivilschutzamtes St. Gallen, über das zur Zeit sehr aktuelle Thema «Zivilschutz». Seine interessanten Ausführungen und die gezeigten Lichtbilder gaben einen umfassenden Überblick über die Aufgaben des Zivilschutzes; sie zeigten auch, dass zur vollständigen Erreichung des gesetzten Ziels noch grosse Anstrengungen von allen Beteiligten notwendig sein werden.

Der *Klausabend* vom 5. Dezember war wieder ein voller Erfolg. Trotz heftigem Schneetreiben fanden sich 18 Kameraden im «Wilden Mann» in Walzenhausen ein. In dem von Hptm Hans Brugger organisierten Preiskegeln um die von ihm gestiftete Walzenhauser Wappenscheibe ging Major Paul Ruf mit 138 Punkten als Sieger hervor, dicht gefolgt von Major Hans Wetter mit nur 4 Punkten Abstand. Bei ausgesprochen guter Stimmung und vorzüglicher Verpflegung verbrachten wir einmal mehr angenehme Stunden der Kameradschaft. Für die uns erwiesene Gastfreundschaft danken wir Hptm Hans Brugger herzlich.

### Ortsgruppe See / Gaster

Von der zweiten *Herbstzusammenkunft* am 12. November in Uznach profitieren 9 Kameraden. Vorerst berichteten die Kameraden Four Heuberger Markus und Four Pignolet aus Rapperswil von ihren Erlebnissen und Erfahrungen an der Geländeübung der Section Romande in Bern. Mit dem hervorragenden 3. Rang in der Cat. III A four ASF élite legten sie als einzige Teilnehmer aus der Ostschweiz für unsere Ortsgruppe grosse Ehre ein.

In abendfüllender, angeregter Arbeit wurden 20 starke Zwischenverpflegungen für Manöver in verschiedenen Jahreszeiten zusammengestellt. Jeder Teilnehmer wurde so mit verschiedenen neuen Menuideen vertraut gemacht, die bestimmt im nächsten WK mit Erfolg angewendet werden können. Der Menuplan wird jedem Mitglied als bleibende Information mit der Einladung zur nächsten Veranstaltung zugestellt.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Jenzer Heinz, Fliederweg 8, 4562 Biberist.

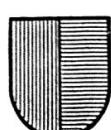
∅ P 065 4 76 29 G 065 2 83 23

Techn. Leiter Hptm Zimmermann Joseph, Vize-Hubel, 4522 Rüttenen.

∅ P 065 2 43 02 G 065 2 81 81

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Turnen: jeweils Dienstag in der Turnhalle des Weststadtschulhauses in Solothurn ab 20 Uhr.



### Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. ∅ 091 3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Maggiore Pianca Fausto / I. Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furiere Keller Oscar. ∅ ufficio 092 5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00

Gruppo Bellinzona riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana

Gruppo Mendrisiotto riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio



Das ist ein Leckerbissen  
FRIONOR norwegische Filets  
meerfrisch tiefgekühlt und  
ganz ohne Gräte.

Lassen Sie den  
Jahrgang 1969 und ältere  
einbinden!

Preis pro Einband Fr. 8.— + Porto

Buchdruckerei Müller AG 6442 Gersau

## GEWÜRZ-ASSORTIMENTE

Meine Spezialität sollte in keiner Küche fehlen. Bestehend aus 9 verschiedenen Gewürzen, in Dosen abgefüllt, in spezielle Kartons verpackt

<b>Kleinpackung</b>	für WK mit 100 Mann	in $\frac{1}{4}$ - kg - Dosen	Fr. 20 —
<b>Mittelpackung</b>	für WK mit 150 Mann	in $\frac{1}{3}$ - kg - Dosen	Fr. 30. —
<b>Grosspackung</b>	für WK mit 200 Mann	in $\frac{1}{2}$ - kg - Dosen	Fr. 40. —
<b>Spezialpackung</b>	für Schulen und Kurse	1 - kg - Dosen	Fr. 70. —

bestehend aus 1 Dose Pfeffer, Muskat, Paprika, Zimt, Nelken, Curry, Thymian, Lorbeerblätter, Küchen-gewürz, inklusive Packung.

Ferner Speisewürze, Essig, Senf; Crèmes: Caramel, Vanille, Chocolade; Dörrbohnen usw.  
Neu: Gewürz-Tafelessig in Wegwerfbdons zu 12l und Wegwerfkartons zu 25l.

**Hans Moser**

**HAMO-Produkte, Nahrungsmittel 3000 Bern 25, Fach 90** ⌂ 031 / 41 74 44 Mitglied des VSMK

**Neu!** Alleinvertrieb für die Armee: das bestbekannte «Charlotte» Dessert-Crème-pulver (siehe Spezialinserat)

## Sie sind Buchhalter

wenn möglich diplomierte oder mit Vorprüfung, eventuell auch Bücherexperten-Vorprüfung, vielseitig erfahren und schätzen nicht nur den Kontakt mit Zahlen, sondern auch den Umgang mit Gewerbetreibenden, dann bietet Ihnen unsere Treuhandunternehmung in Zürich die Chance als

## BERATER

## mit externer treuhänderischer Tätigkeit

eine grössere Zahl unserer Auftraggeber in verschiedenen Teilen der Schweiz zu betreuen. Ihr selbständiges Arbeitsgebiet umfasst die Beratung in Fragen des Jahresabschlusses, in Steuerangelegenheiten, Revisionen, Expertisen, usw.

Wenn Sie 27 – 35jährig und bilanzsicher sind, die wesentlichen Fakten rasch erfassen und wirtschaftlich denken, erwartet Sie eine interessante Dauerstelle. Wir bieten zeitgemäss Anstellungsbedingungen und Anschluss an eine Fürsorgeinstitution.

Eintritt 1. April 1970 oder früher.

Senden Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an

**FIGAS Auto-Treuhand**

(z. H. von Herrn Steudler persönlich)

Wehntalerstrasse 581, 8046 Zürich